



Sbírka soudních rozhodnutí

Rozsudek Tribunálu (šestého senátu) ze dne 12. dubna 2013 – Stim v. Komise

(Věc T-451/08)

„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Autorská práva k veřejnému provozování hudebních děl prostřednictvím internetu, družicového vysílání a kabelového přenosu — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 81 ES — Rozdělení zeměpisného trhu — Dvoustranné smlouvy mezi vnitrostátními organizacemi pro kolektivní správu — Jednání ve vzájemné shodě vylučující možnost udělit licence pro více území a více repertoárů — Článek 151 odst. 4 ES — Kulturní rozmanitost“

1. *Soudní řízení — Předložení nových žalobních důvodů v průběhu řízení — Podmínky — Rozšíření existujícího žalobního důvodu, mající s ním úzkou souvislost — Rozlišování mezi zpochybněním důkazu existence jednání ve vzájemné shodě, na straně jedné, a jeho omezující povahy, na straně druhé — Nepřípustnost (Článek 81 odst. 1 ES; jednací řád Tribunálu, čl. 48 odst. 2 první pododstavec) (viz body 66-72)*
2. *Hospodářská soutěž — Unijní pravidla — Uplatnění Komisí — Povinnost zohlednit cíl spočívající v respektování a podpoře kulturní rozmanitosti (Článek 81 ES a čl. 151 odst. 4 ES) (viz body 73 a 87)*
3. *Kartelové dohody — Narušení hospodářské soutěže — Kritéria pro posouzení — Částečné omezení hospodářské soutěže v důsledku omezení přinejmenším jedné formy hospodářské soutěže — Dostatečné zjištění (Článek 81 odst. 1 ES) (viz bod 94)*
4. *Kartelové dohody — Zákaz — Výjimka — Podmínky — Kumulativní charakter — Důkazní břemeno — Rozsah — Požadavky související s respektováním a podporou kulturní rozmanitosti — Neexistence vlivu (Článek 81 odst. 3 ES a čl. 151 odst. 4 ES; nařízení Rady č. 1/2003, článek 2) (viz body 99-108)*

Předmět

Částečné zrušení rozhodnutí Komise C(2008) 3435 final ze dne 16. července 2008 v řízení podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/C2/38.698 – CISAC)

Výrok

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti Föreningen Svenska Tonsättares Internationella Musikbyrå u.p.a. (Stim) se ukládá náhrada nákladů řízení.